





## יַּפְרָשָׁה • In This Week's Parashah

- This parashah introduces more rules for the מִשְׁכְּן (mishkan, sanctuary for God). There has to be a בֵר מְמִלד (ner tamid, continuous flame) there as part of the מְנוֹרָה (menorah).
- Aharon and his sons will serve as בּהֲנִּים (kohanim, priests) in the mishkan. Every kohen has the same uniform to wear but the בֹהֵן גָּדוֹל (kohen gadol, high priest) has more clothing that only he wears.
- \* For seven days, Aharon and his children should get ready to serve as kohanim. They are supposed to prepare special rituals and sacrifices. They are also given the instructions for the מְלִבּן תְּמִיד (korban tamid, daily sacrifice).
- God gives instructions for building the מְזְבַּח הַּקְּטֹרֶת (mizbah ha-ketoret, altar for incense spices), which would be made of pure gold and placed inside the mishkan.





## יסִדְרָשׁ • Midrash

The חֹשֶׁך (hoshen, breastplate) was a really impressive piece of clothing that Aharon wore for his work in the mishkan:

Midrashim are ideas or stories that explain the Torah. They often come from listening very carefully to what the Torah says and how it says it.

Here, we will look for what clues this midrash sees in the Torah's words, and try to understand its messages.

#### **Shemot 28:30**

Inside the breastplate of judgment you shall place the Urim and Tummim, so that they are **over Aharon's heart** when he comes before God. Aharon shall carry this instrument of decision for Benei Yisrael **over his heart** before God at all times.

שמות כח:ל

ְוְנָתַתְּ אֶל־חֹשֶׁן הַמִּשְׁפָּט אֶת־הָאוּרִים וְאֶת־הַתִּמִּים וְהָיוּ **עַל־לֵב אַהַרֹן** בְּבֹאוֹ לִפְנֵי ה' וְנָשָׂא אַהֲרֹן אֶת־מִשְׁפַּט בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל **עַל־לִבּוֹ** לִפְנֵי ה' תָּמִיד:



**Tell Me More Abou** 

## בּוֹאוּ נִדַבֵּר עַל זֵה

Urim and Tummim were part of the hoshen. We don't know exactly what they were, but it seems they were a tool that was used to get God's answers to questions, or to reveal God's will.

We see them used a few times in the books of Shmuel. Once (Shmuel Alef 28:6), when King Shaul is scared of an enemy army, one of the ways he asks God for advice is through the Urim and Tummim:

וַיִּשְׁאַל שָׁאוּל בַּה' וְלֹא עָנָהוּ ה' גַּם בַּחֲלֹמוֹת גַּם בַּאוּרִים גַּם בַּנְּבִיאָם:

And Shaul inquired of God, but God did not answer him, either by dreams or by Urim or by prophet.



Rabbi Shimon bar Yohai notices how the pasuk mentions specifically that the Urim and Tummim are placed over Aharon's heart. Why would the Torah say it this way? This reminds him of another place that talked about Aharon's heart. Back at the burning bush, God told Moshe that Aharon would help him speak to Pharaoh:

שמות ד:לד Shemot 4:14

Now he is setting out to meet you, and he will be **happy in his heart** to see you.

הָבֵּה־הוֹא יֹצֵא לִקְרָאתֶּדּ וְרָאֲדּ **וִשָּׂמַח בִּלִּב**וֹ:

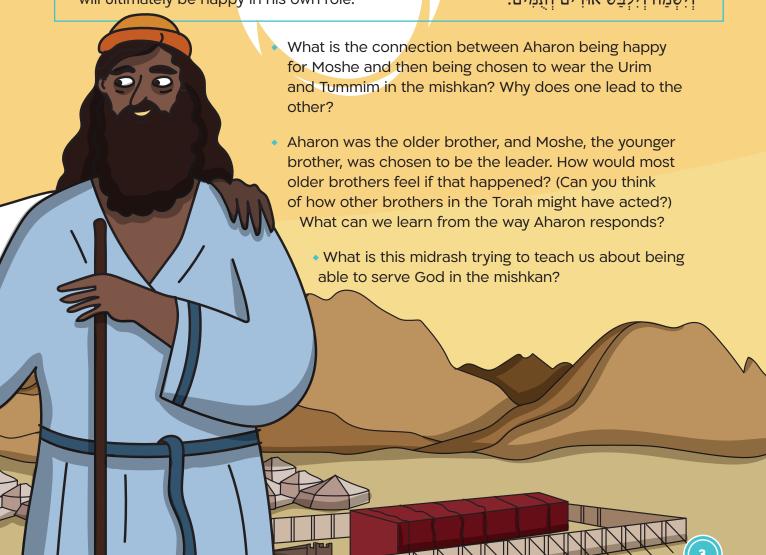
Rabbi Shimon bar Yohai ties these pesukim together:

#### **Midrash Tanhuma Shemot 27**

Rabbi Shimon bar Yohai said: The heart that was happy for his brother's important role, will ultimately be happy in his own role.

#### מדרש תנחומא שמות כז

אָמַר רַבִּּי שִּׁמְעוֹן בַּר יוֹחַאי: הַלֵּב שֶׁשָּׁמַח בִּגְדֻלַּת אָחִיו, יָבוֹא וִיִשָּׁמַח וִיִּלְבַּשׁ אוּרִים וְתָמִּים.





## יַּרָשָׁנוּת • Commentary

The Torah says that Aharon's מְנִילֹ (me'il, robe) has to be made with little bells all around the bottom fringe. Then it says:



שמות כח:לה Shemot 28:35

Aharon shall wear it while working in the mishkan, and his/its sound will be heard when he comes into the sanctuary before God and when he goes out—that he may not die.

וְהָיָה עַל־אַהֲרֹן לְשָׁרֵת **וְגִּשְּׁמֵע קּוֹלוֹ** בְּבֹאוֹ אֶל־הַקּדֶשׁ לִפְנֵי ה' וּבְצֵאתוֹ ולֹא ימוּת:

The words יְנִשְׁמַע קּוֹלוֹ (ve-nishma kolo) could mean **"and its sound** will be heard," or it could mean **"and his voice** will be heard." Which is it?



Rashbam says it's about the sound the me'il makes. The me'il worked kind of like a cow bell, ringing wherever Aharon went, warning people to stay away. This was important because the Torah also tells us that when Aharon would do some of his holiest tasks in the mishkan, everyone else was supposed to keep a distance (Vayikra 16:17).

- Look at the verbs (action words) in the second half of pasuk 35: Do they refer to the me'il or to Aharon? Does this provide more evidence for one of these explanations?
- Prayer isn't actually mentioned very often in the description of building the mishkan.
   Could it make sense for that to be the topic here, like Ibn Ezra suggests? Can you think of a reason why prayer might connect to the description of Aharon's me'il?

(Spain, 900 years ago)



## הַלְכָה · Halakhah



In the mishkan, the בֹּהְנִים (kohanim, priests) wore special clothing while performing their duties. While these clothes have not been worn for a very long time, there are still many halakhot connected to our clothing today.

#### **Shabbat clothes**

Did you know that it's not only fun to dress up in your finest clothes for Shabbat, it's actually a mitzvah?

The Talmud explains that one of the best ways of showing בְּבוֹד שַׁבְּת (kevod Shabbat, honor for Shabbat) is by wearing special clothes, not whatever we wear during the rest of the week (Shabbat 113a).

In the Talmud Yerushalmi (Pe'ah 8:7), Rabbi Simlai taught that everyone should have two sets of clothing, one for weekdays and one for Shabbat. His students cried out, "We are poor and only have one garment!" Rabbi Simlai responded that, for Shabbat, they should try to beautify whatever clothing they have. One important way to do that is to ensure clothes for Shabbat are clean (Peninei Halakhah 2:4).

#### Fashion tips for Shabbat

- It is recommended to get dressed in festive Shabbat clothes on Friday, immediately after you bathe or shower for Shabbat. However, if your Shabbat preparations might get your clothes dirty, you should wait until after you finish your messy tasks (Shulhan Arukh, Orah Hayyim 262:3).
- If you are home alone on Shabbat, or traveling, or for some other reason celebrating Shabbat alone, you should still get dressed up for Shabbat. The point is to dress in a way that honors Shabbat itself, not to show off for the people who see you (Mishnah Berurah 262:6).

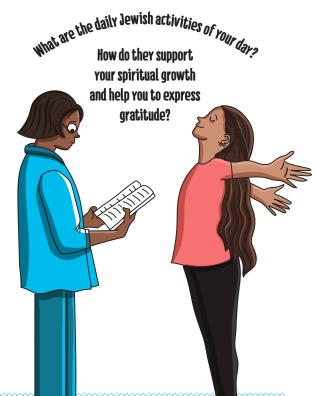




## קה זֶה • What's Going On Here?

The קְּרְבֵּן הְּמִיד (korban tamid, daily offering) was a sacrifice offered in the mishkan every day—one lamb in the morning and one lamb in the evening. According to one midrash, this mitzvah expresses the entire idea of the Torah. What's so important about the korban tamid?

- Sefer Ha-Hinukh says it shows us what is necessary for spiritual growth. We prepare meals for ourselves twice a day (at least!), to meet our physical needs. In the same way, we are commanded to worship God twice a day, to increase our spirituality.
- Abarbanel says it is necessary to express our gratitude for God's kindness every day. The morning sacrifice is a reminder of מַתַּן תּוֹרָה (matan Torah, the giving of the Torah), which took place in the morning. The evening sacrifice is a reminder of ביִּצִיאַת מִצְרַיִם (yetziat Mitzrayim, the Exodus from Egypt), which took place in the evening.





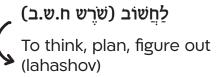
בּרִית שׁל עִבְּרִית • A Moment of Hebrew

#### שמות כח:ו

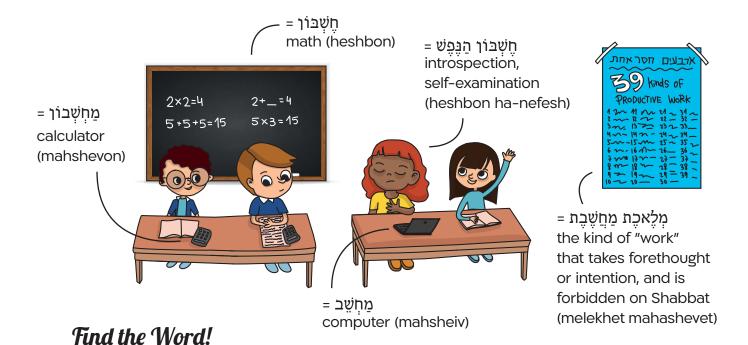
ּוְעָשׁוּ אֶת־הָאֵפֹּד זָהָב מְּכֵלֶת וְאַרְגְּמָן תּוֹלַעַת שַׁנִי וְשֵּׁשׁ מַשְׁזַר **מַעֵשָּה חשֵב:** 

#### Shemot 28:6

They shall make the ephod of gold, of blue, purple, and crimson wool, and of fine twisted linen, worked into designs.







After Yaakov dies, Yosef assures his brothers that he isn't mad at them. He says that even though his brothers intended to harm him, it was all part of God's plan. Can you find the way Yosef uses this שֵׁרֶשׁ (shoresh, root)—twice!—to make his point? (Hint: Look at Bereishit 50:20.)



### How to play:

- Here are some arguments to get you started, but try to come up with your own. Then debate someone!
- For a true one-minute debate, give each side 30 seconds to make its best case.

Debate: What you wear matters.



## Agree!

- When you dress nicely, you show respect to yourself and others.
- Have you ever seen the president show up to work in pajamas?
- Would you go meet the Queen of the UK wearing dirty sweats or flip flops?

## Disagree!

- You can't judge a book by its cover.
- Clothes don't define who you are, what matters is how you act.





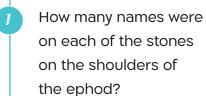
## ישָׁאַלוֹת הַשָּׁבוּעַ • Parashah Scavenger Hunt

The answers to the first seven questions can be found in the matching numbered aliyah in the Torah reading. The answers to the last three are harder and can come from anywhere in the parashah.

#### aliyot:

- 1) Shemot 27:20 to 28:12
- 2) 28:13 to 28:30
- 3) 28:31 to 28:42
- 4) 29:1 to 29:18
- 5) 29:19 to 29:37
- 6) 29:38 to 29:46
- 7) 30:1 to 30:10

## Good luck!



ע What was the first stone in the third row of the חֹשֶׁר (hoshen, breastplate)?

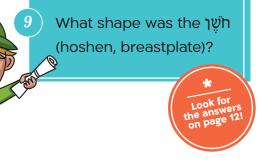
- 3 What words were written on the צָּיֹץ (tzitz, the metal plate on Aharon's forehead)?
  - On which body parts of his sons did Aharon place the blood of the ram?
- How much wine was offered with the lamb of the עַלַת הַּמְּמִיד (olat ha-tamid, the daily sacrifice)?

supposed to place the blood of the bull with his finger?

Where was Moshe

Thow tall was the מֶזְבֵּח הַּקְּטֹרֶת (mizbah ha-ketoret, the golden altar used to burn incense)?

What three things in our parashah are described as being חָלָם (hukkat olam, a rule for all time)?



10 How many times does

Moshe's name appear in

our parashah?



# Telisha Gedolah תָּלִישָא־גְדוֹלְה

Telisha gedolah is another fancy note that is somewhat unusual and only appears a few times in each parashah. It looks kind of like a lollipop pointing to the right and it is always placed at the beginning of a word, no matter where the accent is.

Though it sounds very similar to last week's note (the telisha ketanah), the telisha gedolah is more flexible. It can end a musical phrase and it can be followed by a whole range of different notes. And though it isn't very common, it appears seven times in just one chapter in our parashah. Here's one of them:

שמות כח:ו

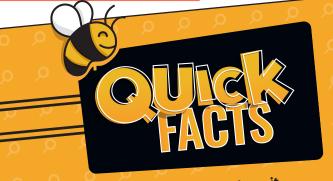
זְהָב הְבֵּלֶת וְאַרְגְּמְׁן

Shemot 28:6

Gold, blue, and purple

Can you find the rest of them in our parashah?





- How many times does it appear in the Torah?

  269—Unusual

  Approximately every 22
- Does it end a phrase?

  Yes

pesukim

- Is it above or below the word?

  Above
  - Where is it placed on the word?

    The beginning



This week's parashah is all about clothes. Many of us stuff closets and drawers full of clothes, wear different clothes every day, or have a whole bunch for fancy occasions or daily use or sports... We have underwear, dresses, shirts, pants, skirts, socks, hats, t-shirts, button-downs... So many clothes! But as we saw with Rabbi Simlai's students in the הַּלְּכָה /Halakhah section (p. 5), most people throughout history didn't even have two sets of clothes! They would more or less spend every day in the same ones.

You can see this in some traditions about how valuable clothes are. Imagine you were on a hike and you came to a bunch of thorns that would rip up the bottoms of your pants. You'd probably think, "Better that my pants get ripped than the thorns hurt me, I can always just replace the pants!"

But that is not what Rav Hisda thought:

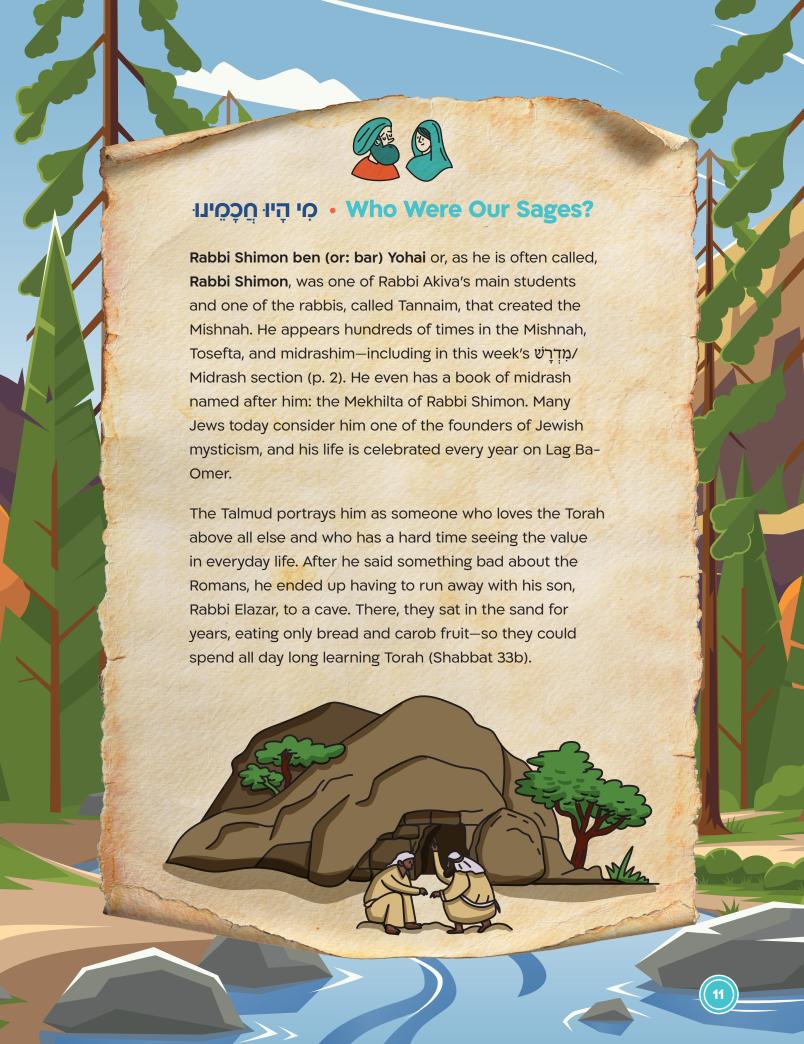
#### Talmud Bavli Bava Kama 91b

When Rav Hisda would walk among thorns and shrubs, he would lift up his clothes, saying, "This (my skin) will heal, but this (my clothes) will not heal."

#### תלמוד בבלי בבא קמא דף צא עמוד ב

ְּרַב חִסְדָּא, כַּד הֲנָה מַסְגֵּי בֵּינֵי הִיזְמֵי וְהֵיגֵא, מַדְלֵי לְהוּ לְמָאנֵיהּ, אָמַר: זֶה מַעֲלֶה אֲרוּכָה וְזֶה אֵינוֹ מַעֲלֶה אֲרוּכָה.





## **Parashah Scavenger Hunt Answers:**

- 1. Six (28:10)
- 2. לַשֶׁם (leshem, sometimes called a jacinth in translation) (28:19)
- 3. 'קֹדֵשׁ לָהֹי (kodesh Lashem, holy to God) (28:36)
- 4. קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ (karnot ha-mizbei'ah, the corners of the altar) (29:12)
- 5. Earlobe, thumb, big toe (29:20)
- 6. 1/4 of a הָּלֹן (hin, this equals a bit more than a quart) (29:40)
- 7. 2 אַמוֹת (amot, this equals about 3 feet tall) (30:2)
- 8. בֶּגְדֵּי כְּהוּנָּה (ner tamid, continuous flame; 27:20-21); בְּגְדֵי כְּהוּנָּה (bigdei kehunah, the special clothes for the kohanim; 28:43); the priesthood of Aharon's descendants (29:9)

Shabbat Shalom!

~ שבת שלום ~

- 9. Square (28:16)
- 10. Zero! This is the only parashah in the books of Shemot, Vayikra, or Bemidbar that doesn't mention Moshe by name

